分類廣告c1

E-Newspaper: www.scdaily.com Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

wechat: AD7133021553 E-mail: cla@scdaily.com

3月29日 星期三

为 美南新聞網站

全美國最大華裔獨立多媒體集團.報業.電視.黃頁.移動傳媒 The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

美南國際電視網

美南印刷廠

龍記潮州餐館

糖城(Sugar Land)

六號公路家樂超市旁

誠請周末抓碼(幫廚)

周末企台,企台(全工/半

工) 各一位.薪優

請電:

誠請 企台

全職/兼職, 小費好

~ 薪資優厚 ~

有意者請電:

346-932-2551

美式中餐館招工

機場附近經營40多年

Jace Palace招工!

有無經驗均可.

路州日餐,高薪

離休士頓2小時,

包食宿. 高薪聘請

油鍋,炒鍋,壽司幫手

洗碗,打雜

以上無需經驗,可培訓

餐館設備 -吧台, 灶台, 桌椅, 家具..廉價出售

713-261-3622

午休,包食宿.請電

快餐連鎖店(待遇好)

誠徵前台及廚房工作人員

有經驗的優先,無經驗可以培訓!

須有工作身份**, 環境佳,待遇好**.

可以挑選工作地點.

意者請雷: 281-831-7883

糖城翠苑中餐館 Buffet店請人

832-530-9198

分類廣告-www.scdaily.com/cla/ClaAD.pdf 黃頁-www.scdaily.com/yellow_pages



Restaurant Hiring

餐館服務



中餐館誠聘

全工/尘工外关員

有身份,有經驗,

可報稅

離中國城15分鐘

4670 Beechnut

下午2-5點電/親臨

713-307-2882

新皇宮海鮮酒樓

誠聘炒鍋,抓碼,油爐

企檯,傳菜. 收銀,帶位

281-240-8383

New Palace

Dim Sum & Seafood

12755 Southwest Fwy

Stafford, TX 77477

路州全日餐

誠聘

壽司師傅、學徒

工作認真,有午休,

住單間,住宿環境佳

希望可以長期合作.

832-899-6688

River Stone

堂吃外賣中餐

急售

歡迎看店面談

聯系方式:

920-243-3870

中國城餐館轉讓

位置絕佳,有潛力,

租金5900包水管理費

2800尺,

生意6萬6,售18萬,

餐館設備齊全.電話

845-545-9559

●賺錢炸魚炸蝦店出售(位東北區)

經理,企檯,炒鍋, 油鍋,燒臘師傅 及洗碗打雜.

意者請電: Richard 832-229-6421

梨城餐館請人

Pearland & Sugar Land

全工或半工,需說英文

Full/Part time

●Delivery Driver外送

Must Speak English

832-594-0540

中餐館請人

美式中餐館

位610和290,

誠請全工企台,

可報稅. 意者請電

713-870-0391

●Server 企檯

●Cashier 收銀員

*KATY中餐館

唐人街榮記飯店 誠聘 炒鍋 糧期準、收入佳. 6938 Wilcrest Dr B, Houston, TX 77072

請3pm後電:找嫦姐 281-741-7118 832-213-8058 美國中餐館請人 位於糖城59-99之間 聘收銀打包:需懂英文 適學生,主婦. 半工兩班制11-4pm

晚班4-8pm薪水好 \$12/小時,另加小費

281-759-0775 832-513-5699

常旺燒腊店 Katy 亞洲城, 誠請

收銀兼打包員 ~~ 需會英文 ~~

電話號碼:

281-836-2098

位於休士頓

Westheimer, 誠招

全工&半工企台

需報稅,熟手.

聯系電話:

713-789-0845

美國中餐館請人

位於糖城59-99之間

廚房師傅,油鍋打雜



金冠酒家誠聘

●廚房油爐

有身份,可報稅.

意者請電:

281-866-5020

SINH SINH

位中國城,中國餐廳

誠請●廚房抓碼

●粉麵

請下午3點後電:

713-459-1501

●樓面企檯

●打雜

Restaurant Hiring

餐館服務

餐館請人

誠聘 打雜,

距離休斯頓2小時

車程,包吃住.

意者請電:

361-649-7476

361-573-6600

粤菜餐館,薪優

東禾酒家請人

中國城,敦煌廣場內

誠請 廣東炒鍋、

企枱、抓碼、油爐

713-981-8803

832-876-9840

鳳城海鮮酒家, 誠聘

●有經驗男女企枱 ●櫃面帶位收銀員 ●點心助理 ●廚房炒鍋

有身份,諳英語,越語更佳 意者請到鳳城面洽或致電:

7320 SW Freeway, Houston, TX 77074

713-779-2288

Volcano hot pot & bbg(buffet)

位糖城99大華旁,3/21 開業,

現招full time/ part time

經理、帶位、企台.

人均消費高,小費好,需有經驗能報稅,

有意請聯系 Han 912-381-5292 *糖城餐館誠請

中國城中餐館 誠請有經驗且 可以做宵夜的企枱

~~收入高~~ 意者請電:

餐館請人

位249●誠請企枱

包薪150元一天

要講流利的英語,

包薪150元.請電:

281-966-5342

Kroger壽司吧

New Caney ,TX 77357

●熟手包外賣員

713-981-8818

1730 Williams Trace Sugar Land, TX 77478

Full time Cashier(收銀)

需說英文,有經驗,態度好

能周末上班,有工卡.

會簿記佳.有晋升機會

意者請電或親臨:

281-277-8383

中餐堂吃店 誠請●炒鍋師傅 ●企台 Casher

(夫妻工也可以) 離 Houston —個半鐘 聯系號碼:

718-552-7169

壽司餐館請人

也址 330 1st Street E.

企台、炒鍋、廚房幫工 半丁時間4pm-打烊 收銀打包適學生,主婦 半工兩班制11-4pm 晚班4-8pm薪水好 外加小費,需工卡可報稅 電:281-759-0775

全日餐誠聘

位於**Katy**, 77494

誠請 Sushi 師傅,

廚房師傅.需報稅,

無住宿. 待遇優.

有意者來電咨詢

待遇面談. 意者請電: 281-446-1616 **Humble, TX 77338** *HEB超市內壽司吧請人

HEB, Kroger Sushi Roll Available People Priority

(Training Available) 10 mins from Pearland

Medical Center/ Hwy-288 / Rice Universty

Address: 6055 South Freeway, Houston, TX

Please call: **832-808-0206**

誠語全工/半工壽司師傅及廚房幫手,

懂少許英文即可,近醫學中心及Rice大學

<u>337-764-7736</u> 917-420-4567

城中區高級地段餐館出售

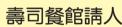
Restaurant For Sale 2200 呎 己經營2年半

位城中區高級地段,漂亮24層公寓第一樓層

交通繁忙區,客源穩定,生意好,小費高

室內有50個座位,室外有10個座位.

很好的租金價格. 設備齊全,可立即營業





Restaurant Hiring

中日餐請人

Restaurant

For Sale

店面轉讓

百利大道上

Full equipment!

有意者請電:

Sale/Rent

* * * * * *

鋪位.各種生意

For FOR

Business Opportunity 1

店面,辦公室

出租或出售

房屋租

Kroger超市內壽司吧請人

Katy 日餐請人

高速99/1093交界處

Now Hiring All Positions

Kitchen Chef & Staff

星期天公休. 意者請電:

English:347-837-9186

主道住商兩用

地產急售,市價25萬健

東因素只售半價12萬5

再送現有餐具及廚具

獨立建築,投資保值,

東主保證賺錢.意者親治

1607 N. Travis Ave

Cameron, TX 76520

254-408-2398林

中餐旺鋪出讓

立於休斯頓西南交通

人流繁忙區, 毗鄰商業

與住宅區.客源穩定,

堂吃外賣兩宜,

租金合理,附外賣窗

713-453-9702

*Waitress

Sushi Chef

HEB, Kroger Sushi Roll Available People Priority (Training Available) 地址: Work, 14060 Farm to Market 2920, Tomball, TX 77377 Please call: 713-494-4372

誠徵全工/半工壽司師傅,懂少許英文即可



Restaurant Hiring

出售.離中國城10分鐘

地點好生意穩定

意者請電或親臨

(下午3:00 以後)

12555 Briar Forest Dr.

Houston Tx 77077

713-679-3927

堂吃外賣出售

聖安東尼奧機場附近

周圍酒店辦公室衆多

地點好,生意穩,

做六天,面積2300尺

210-541-0608

240-346-9951

日餐鐵板店,薪優招聘

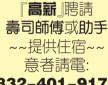
全職和 Part time 企台

需說英文,有無經驗均可(可提供培訓)

午休1個半小時,薪優.

離唐人街35分鐘車程

請聯系: Jack 832-228-8109



832-401-9179

万610& Chimney Rock

快餐館牛意轉讓,固定

客源,生意穩,有堂食,東

主忙其他生意,無瑕顧

及誠意轉讓適夫妻經營

281-891-5588 (英)

713-377-6987 (中)

中餐館出售

位中國城

因東主退休出售

有意者請電:

Restaurant Hiring 中日餐館請人

位於大學城 (空調廚房) |薪優||滅請 炒鍋、油鍋、洗雜

有意者請電

979-676-3926

Kroger壽司吧中式快餐館轉讓 漢堡速食店出售 項周邊 Bellaire city

Fast Food Burger Restaurant for sale Good price and

opportunity **Near Downtown**

832-212-6049 價格好,機會難得

Sam's club

壽司吧出售 Sushi Bar for sale 1615 I-10 S.

Beaumont, TX 77701 346-610-0574 <mark>832-728-6655</mark>



意者請聯系: 832-319-7689 832-964-7982

Chinese/Vietnamese/Bubble Tea Restaurant with ●家庭式餐館 (8 號/Clay Rd) : 接手即可營業 Bar 4800 sqft. Near Galleria area off Westheimer/ 1400 呎, 租金\$2800, 售\$65000 Chimney Rock in Houston. High traffic area, excellent location, busy shopping center. Asking price \$180,000 including equipment. 中越餐館+波霸奶茶店出售,4800呎,售18萬

Restaurant For Sale

Call: **832-766-6758** or **281-877-2077**

Spring Branch Townhouse 三房, 2.5洗手間, **售 \$185K** (僅限現金買家) 交通流量大,極佳地點,繁忙購物中心附近 請電: 832-617-4618 休斯頓蔡先生 *公寓出售 推房分租 Stafford高尚社區 地點佳,

> 8單位,一房一廳 售48萬,投資最佳機會 意者請電:

409-948-0656

Rep FOR

500

SARE

位於 5714 FM 1765

Texas City, TX 77591

近糖城及中國城. 及烘干機.網路.

店面轉讓

百利大道上

Full equipment!

有意者請電:

832-319-7689

便捷地產管理公司

環境幽靜.有洗衣機 限女性.少炊 聯絡電話: 劉小姐 **669-208-4133**

家庭式餐館,炸魚蝦店,Townhome

1800 呎,設備全, 生意好, 可提供配方及培訓

己經營40年.售價25萬.地產售85萬.

像具、水電、上網全包,拾包入住。 ●大套房(500呎) \$750/月, 獨立進出,押金\$200 ● 套房\$500 起(附浴室)押金\$150 ● 單房\$475 ● 買房賣房可介紹優質產品及仲介 手機 / 簡訊: **832-640-3888** Ruby

休士頓民宿出租 **Houston Hostel 4 Rent** 中國城百利大道上,經商、訪友、辨事

惠康超市前,冤開車,冤簽長約、月租式,

備出 **Equipment for sale** 450 畝農場

請人或找合作伙伴 養動物,種果樹 地點: Rice City

817-658-3545

Dallas南部45分鐘

Harwin Drive Warehouse 倉庫出租 Size: 3407 呎 (近中國城)

地址: 10611 HARWIN DR STE 400 HOUSTON, TX 77036-1534 用途: 倉庫, 高端辦公, 服務中心 房屋狀況:精裝修,前面辦公,後面倉庫, 有獨立的員工用餐房間,男女獨立衛生間 有意者可聯系 Candy 看房: 346-281-4892 或電郵:candy@onestopmining.com

> 休士頓,達拉斯,奧斯汀,聖安東尼奧 林禄壽 Johnathan Ling 地產經紀,地產檢查師(22277),土木工程師

買新屋,本經紀人只留\$1000佣金

新屋建商地產佣金-\$1000 = 買家回扣

www.LilyHLingCo.com (中文) www.ModernLifeRealty.com (English)



歡迎看房 Memoria 區, 限單身女性

有興趣請聯絡:

Memoria好區房間分租

281-594-1205



福地轉讓 現有一塊好福地,位在 10號公路旁及6號公路 和8號公路中間,地址是

13001 Katy Fwy, 現以墓園標價 惠2折轉讓, 聯系電話

832-339-2071 先短信聯系,非誠勿擾



前期0費用

經紀 **Realtor / Agent**

業地產

資深房地產經紀人 買房賣房 送回一半佣金 微信: tata7828 713-972-2215

Anita 蘇

買房賣房

專精房地產房管理,

出租,繳租,法庭驅逐 報稅以及房屋大小維修 等業務。15年經驗。 誠信高,價格優惠平均 收費\$100/月管理費。 聯系人: 王女士 832-858-4838

Real SALE 業地 產 經 Realtor / Agent

15年地產經紀人。信用第

請電: 713-319-6456 713-385-1188

辦理工卡服務

電話:

626-658-9988

星期三

2023年3月29日

Wednesday, March 29, 2023

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE				
週數Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500
FFFECTIVE: 從2000年11日1日却實施				

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話,萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310 Business Hours: Fax (傳真): **832-399-1355**

Email@郵: cla@scdaily.com

Wechat(微信): AD7133021553

Click止網: www.scdaily.com Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd

调一至调五: Houston TX 77072

Monday-Friday:

8:00am-4:00pm 上班時間:

上午八時至下午四時

分類廣告 公告欄(訂稿規則)

分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者, 恕不退還費用。

如電話(Tel)/ 微信Wechat / 傳眞(Fax), 訂稿委刊-

- ●刊登一個月以下者.廣告均不得改稿.若需改稿每次酌收費用5元
- ●本報接受VISA及MASTER 信用卡付費,

請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CW號/郵編/地址號

其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。 ● 截稿時間: 星期一至星期五 2:30pm

平時/周六日請微信: AD7133021553

截稿或之前訂稿,立即上網,其稿將在第二天登



貼心專業月嫂

全天營養滋補湯



Health Care Service

海外倉操作工

全職,時間:周一至周五

收發貨、分揀、上架、入庫

略懂電腦,有合法身份,

薪優面談

地點:Hwy90近8號,

距中國城15分鐘

≣:832–910–9723 <u>∓</u>

家具公司招聘

會計(出納):中英文流利

熟悉Quickbook.

可辦 H1B.

意者請 Email 或電:

200

誠招住家保姆 德州奥斯汀家庭 亥子已上學,以做飯 做簡單家務爲主。 要求必須會講普通話 有良好生活習慣 有愛心.薪優,請電:

512-750-7446

誠聘護工

照**顧糖城男性老人**

每周三到六天

有無經驗均可

意者請電:

281-650-6136

美國公司請人

位610和290交界處

誠徵●生產工人

\$15/小時起薪

需有身份,能努力工作

意者請電:

832-584-3557

醫療開發公司

位於休市、招聘

有研究基礎、英文好、

具有醫學生物技術並

能獨立解决問題的人士

意者請電:

346-239-0859

*誠請家庭管家一名,照顧老人 陪伴看醫生.煮食三餐,小量家庭清潔. 能幫小量健康運動 語言.廣東話或國語. 經常陪伴出外旅游 高薪,年假期一個月.包食宿,私人房間

請電:潘先生504-416-2010



公司誠聘

全職/兼職 程序員

熟悉python,python

QT, react JavaScript,

數據庫維護等網站

相關程序編寫.

323-841-2626

450 畝農場

請人或找合作伙伴

養動物,種果樹

地點: Rice City

Dallas 南部 45 分鐘

817-658-3545

Company Hiring

公司請人

NOW HIRING

Four Seasons Food

徵食品銷售人員

略懂英文,無經驗可.

意者洽: Lily & Helen

713-383-8818

Fmail: helen@

fourseasonsfood.com

*Pharmacy

Technician/Driver

負責勤快,有耐心,客服好

Cantonese and/or

Spanish preferred.

Tel : **713-541-1234**

Fax:713-541-1101

evgrxhou@gmail.com

誠徵全職保母 (週休二日)

帶新生兒,簡單家務 需要住在家裡, 亦可每日通車,但 晚上需陪寶寶睡覺

請電或留言: Angie 713-444-6994

誠徵櫃檯人員

限男性, 通英文,懂電腦操作,

有耐心,個性良好. 意者請電:

713-660-8288

請電或 Email:

誠聘按摩師 牙科全職前台 中國城. 需英文 無經驗可訓練.

713–773–1300 txdentist101 @gmail.com

招美容/按摩師 Beautician or **Massage Therapy** 近Willowbrook Mall (Houston TX, 77070) 收入好,女性,有經驗 更佳,通勤住宿均可

346-227-9432

Massage Therapist 全工/半工/學生均可 無經驗可培訓. 位於休斯頓 地點好,小費高.

意者請英文電:

誠請住家褓姆

家住610環內

誠聘會計

工作態度佳

簡歷請號:

peter@

corepacificinc.net

713-266-2855 誠聘會計助理 熟悉 QuickBooks Excel...中英文好, 需會中文打字 會粵語更佳.

請Text履歷至: jennifer @scdaily.com



誠聘(中國城)

●司機

有2年工作經驗即可 ●半工護士RN/LVN 周一到周五. 請電:

> 281-781-9389 未接請短信稍後再覆

電:281-529-5599

Email: jiangkk

@yahoo.com

誠聘 前台

中英文流暢,

電腦打字速度快.

請電:

*地產公司誠聘 房地產開發公司

全職/兼職,中英文流利 招聘 中英文流利 熟悉辦公軟件, 公司位於中國城, 有工作經驗, 歡迎半工半讀的學生

男女不限, 意者請電:何生

281-223-9756

goldenfurniture11 @vahoo.com 713-896-8877

Company Hiring

公司請人

休士頓文敎中心徵行政人員及櫃檯人員各1名

具備大專以上學歷(僅行政人員)、中華民國或友邦國籍、美國合法

意者2023年4月17前將中英文履歷、學歷及身份證明,寄至

Culture Centre of TECO in Houston

10303 Westoffice Dr, Houston, TX 77042

或 email 至 ocac77042@gmail.com[,]合者通知筆/面試。

(1)公文收發、中心場地管理、總務庶務及媒體聯繫(2)櫃檯接待

招聘采辦工程師, 采辦助理

小型石油進出口設備公司招聘 要求中英文流利,認眞負責,有石油設備: 備件采辦經驗者優先

辦公室位於休斯頓,能源走廊附近。 有意者請 Email 簡歷到:

幼兒園徵教師(3-4歲),煮餐及淸潔人員各一名

infoTechHou2019@gmail.com

●教師:至少一年以上幼兒園或團體教學經驗, 英文流利,高中以上畢業,有工作身分。

幼兒園誠聘

地點:西北區,接近290&West Road. TX 77065

意者請電:832-298-0039 (Ms. Cher), or email: joy4mychild@gmail.com

● 煮餐及清潔人員: 有工作身分。

NOW HIRING

Sales ●Customer Service ●Accounting

Fluent English, MS Office, Self-motivated,

Starting \$18-\$22 Familiar QuickBooks .

Sales & Customer Service Experience.

Detailed Oriented, team player.

Resm: jobs91706@gmail.co

具備基礎電腦技能 (MS.World/Excel)

待優, 提供醫療保險, 有薪假期, 及 401K 工作地點: Houston, TX

誠徵業務專員/業務助理: 須中英文流利,

意者請將履歷表 email to



RECRUIT@WELLUCK.COM

JKS 餐具公司誠聘

中國城店: 7325 W Sam Houston Pkv S I-45N店: **8355 North Fwy**

懂越南語者更佳

須有良好的英語溝通能力

有意者請電 : 713-272-6200

中國城招文員

招全職文員,會英語和電腦應用, 周一至周五上班。

工作內容核對整理庫存/訂單數據, 編輯郵件信息,快遞制單等。 工作地點中國城.

短信聯系: 346-247-6102

居留身份、中英文佳諳電腦、積極主動負責

食品公司誠聘機修人員 有安裝,維護及修理工業食品設備, 以及車間經驗,需簡單英文交流. 起薪 \$5000/月,公司包住.

公司地址: 610 State Highway 64 W., Henderson, TX 75652

314-489-6212 趙小姐 Email: Amyzhaoyong1981@hotmail.com 8787 W Bellfort Ave #900 Houston

*西南地區管理公司, 聘請 全職維修人員

A/C & Heating, Appliances 會簡單英文,有經驗者優先.

有意者請 Email:

hswr79@gmail.com

Thunder Group Texas Warehouse Worker

Employment Type: Full Time (40 + hour)

Warehouse worker job summary

Perform an array of functions that may include receiving & processing

incoming stocking materials, picking and filling orders from stock,

packing and shipping orders, or managing, organizing & retrieving

stock in the warehouse Address:10702 Cash road, Stafford, TX 77477

Call: 713-690-0111 or email to

832-860-1133 (Cell)

工程項目公司招聘市場銷售 要求英文流利,男女不限,

懂地產、設計及建築相關知識優先,待優

請電:832-778-0090 (Work)

或Email: richard.qi@live.com

負責日常辦公室行政支援工作,兼顧行政部雜 務及履行上司所委派的工作,中英文流利.

熟練使用World和Excel 薪資面議,福利優厚,包醫療,401K,傷殘保險

辦公室位於TX 77060 電郵: xcmg.recruit@gmail.com

●1名辦公室人員: 需英語流利及 office 操作 公司近8號和290.

713-515-9047 Blake

1. Financial Accountant

Job Duties:

General accounting Month-end, quarter-end, year-end closing Account reconciliation

Audit schedule preparation Other financial projects

Qualifications:

Bachelor degree – Accounting Fluquent in Chinese and English

Details-oriented, organized and analytical, good communication skill Working knowledge of Microsoft office, E-mail, Excel, Word, etc

2. Accounting Staff

Job Duties:

A/P A/R processing Audit assistance Account reconciliation Other accounting projects

Qualifications:

At least Associate degree – Accounting At least 1 year in accounting field Details-oriented, organized, good communication skill

documents effectively Working knowledge of Microsoft office, E-mail, Excel, Word, etc

Able to perform data entry and organize

聯係方式 E-mail: **IHC-HR@inventec.com**

brianc@thundergroup.com for interview appointment Kana Energy Services, Inc.

in Houston is an

international manufacturing and supply company for the oil & gas industry. Our company now has open position. The candidate must meet basic

- requirements inside sales: • Fluent in English, Chinese is a plus
- At least 3 years in financial accounting field Must have at least 3 years of previous experience preferred

Familiar with Quickbooks, Excel

and organizational skills.

GOOD PAY, GOOD BENEFIT!

Please send your resume to

hr@kanaenergyservices.com

Office Assistant (Full-time) 1. Assist superiors in completing tasks arranged by the department 2. Familiar with computer operations, able to assist employees in solving daily office software problems.

3. Require the certain level of proficiency in both spoken and written Chinese and English.

4. Working Permit required. **Manager Supervisor** (Full-time) 1.Develop & implement efficient warehouse management procedures

to ensure smooth operations and timely delivery of goods. 2. Manage the inventory and ensure accurate and timely recording of incoming and outgoing goods. Requirements:

1. Proficient in both Chinese and English, with excellent communication

2.At least 3 years of relevant experience in warehouse management 3. Possess a valid and legal work permit.

韓國第一環境家電品牌Coway 誠聘銷售經理 成立於1989年的Coway是韓國

環境家電第一品牌,主營 淨水器,空氣淨化器,智能便座和軟水機 現因拓展華人市場的需要,

1. 具備合作工作身份, 母語為中文

2. 熟悉當地華人市場·對銷售工作有熱情。

誠聘休斯頓地區**全職和兼職銷售經理。**

無需經驗,公司提供完善的業務培訓。 4. 工作時間靈活,待遇優厚。

有意者請將簡歷發送至: yuminliu@coway-usa.com

洛杉磯華人總部辦公室 電話: 213-351-1488 COWQY

(First Commercial Bank Houston Br. Job Vacancy)

誠徵 中英文雙語;

大學會計、商業、經濟與金融等相關科系畢業。 (Good verbal and written communication

(Minimum Bachelor's degree in Accounting, Business, Economics, Finance or related fields)

i927a@firstbank.com.tw

Work would be at **Downtown Houston**. If interested, please submit resume to:

Hiring - Director of China Operations

A Sugar Land based company looking for a Chinese speaker w/Chinese citizenship to join our team.

background with 5+ years work experience, Highly organized, ability to multi-task and prioritize and manage a team of 12+ in China, Self-motivated, ability to diagnose problems and develop solutions. Good oral and written communication skills with excellent fluency in both Chinese and English are essential. Must be able to live, work, and travel freely to and from the US and China. Must be able to work remotely with a high-speed

the time working in China. We offer competitive salary and generous benefits.

照顧7歲以下3個 24小時新生兒看護 小男孩,煮飯及開車 產後媽媽調理/補奶/ 能說英文(媽媽溝通) 身體恢復快. 月子服務 意者請英文電: 預定電話: **Baby Center** 713-557-7234 832-206-0397

安防公司招聘 辦公室助理 1人 工作地點近中國城 **安裝人員**1人:有電I

> (薪優,需外周出差) 有意者請電 832-231-7879

裝修,修車經驗優先

公司助理/採購經理

糖城醫生辦公室 裝修公司招人 招收**裝修工人**,

> 技工、小工 聯系電話:

832-788-7601 281-857-9246 *和樂公司 Well Luck Co., Inc

應試者須能合法工作及報稅



石油貿易公司招 Accountant 要求有會計工作經驗。

有貿易物流經驗者更佳, 中英文流利, 會熟練使用 Quickbook, 在美有工作許可,薪優面談

工作地點Katy TX 簡歷發至郵箱: alanz@hectomind.com

誠聘辦公室主任

工作積極上進,有合法身份

石油設備公司招聘

●1名倉庫工: 會開叉車和做雜務,吃苦耐勞, 懂簡單維修和英語;

有意者請電:

第一商業銀行休士頓分行徵才

銀行專員 (Officer)

skills in English and Chinese)

工作地點位於**休士頓市區**, 意者 E-mail:

i927a@firstbank.com.tw)

The position requires engineering, mechanical, or manufacturing

internet connection and home computer. Ideal candidate should be willing to spend more than half of

Email: itihiring2021-ss1@yahoo.com

Please send the resume: catherinebrandage@gmail.com

凱 悅

實惠的價格

輕鬆的享受



1000 Massage

Service 按摩服務



舊雨新知

歡迎預約:

832-630-3343



Massage Service 832-359-6141 346-971-0078

甜心寶貝

一流服務

9 AM - 1AM



黃金獵犬10公7号 胎,健康,聰明,活潑 大小便己訓練, 完成打針、殺蟲

AKC冠軍血統

另超可愛金貴犬 1公8日 281-935-1742



誠聘按摩師 **Massage Therapist** 全工/半工/學生均可無經驗可培訓. 位於休斯頓

地點好,小費高 意者請英文電 713-266-2855

Massage Therapy 近 Willowbrook Mall (Houston TX, 77070 收入好,女性,有經驗 更佳,通勤住宿均可 346-227-9432

招美容/按摩師

Beautician or



Massage Store Sale SPA /Salon



店鋪出租轉租

位 katy,桑拿按摩店。因本人無瑕打理: 現轉讓。面積1268尺,四個房間、 有淋浴房、攝像音響系統、三個桑拿艙 適合個人創業,也可以出租, 適合辦公室小型診所。非誠勿擾

意者請電 : 346-462-0505



最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除 老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起 为球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮 膚上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。 專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣 欣容皮膚修復中心 713-378-1590 Cindy 孫

超級雷射除痣斑(北美唯一專科診所)

Transportation 6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條



北夏接送服務 機場,碼頭,一切接送 誠信可靠,安全準時 保證最低價

有4人7人座服務 832-382-5645

機場郵輪碼頭專線 政府注冊,百萬商保 IAH- 碼頭單程\$65/) Hobby-碼頭單程\$55// 中國城-碼頭單程\$75// 65+老年人另享折扣 另休市本地可上門接送

www.blacklimousa.com **8: 832-898-3849**



Gun License

德州帶槍執照 中國城軍火庫 全美38州携帶 全課程半天完成\$100 (外州駕照可申請) 各式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1

(黃金廣場內) 281-236-4723



本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式 會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可. *** 協助通過公民考試及移民局面談 *** skype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://www.GlobalSpanishTutor.com



詢 A . Consultant

專精各類移民/專精各類福利/老人公寓申請

● 親屬移民,家屬申請,婚姻綠卡等等。

● 低收入福利,紅藍卡申請,白卡申請,糧食券,現金補助, 租房補助,家庭能源電器費用補助。

● 可幫健康不佳,行動困難老人申請公寓。 歡迎電話容詢:713-815-5011/281-888-9923 10700 Richmond Ave, ste 241 Houston, TX 77042

罰 取 消

Defensive Driving

謝老師 (MT 駕校)

●交通安全班(取消罰單)

●成人中文筆試:天天路考(兩天取得駕照

●靑少年駕照班

前期●費用

~~~十八年專業教學經驗~~~ 832-863-8882 (中英粵越西語)

1000 **Driving School** 

疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書 美南駕校是官方指定考點,天天有路考。旅游簽 登等各種簽證可以考駕照。靑少年班隨時上課。

美南駕校

●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm ●取消罸單安全班:周六,周日有課 **7001 Corporate Dr #203** 

832-277-7226 王教練

DPS指定王朝駕校路考第三考場 DPS 路試考官,全權下放至百利駕校教練考路試 在本校—天可完成筆試

取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天 ●筆試班:每星期―至六上課,務必預約.

●路考班:務必預約. 開課,務必預約. 電話: 832-633-5555 周師傅

\*\*\*\*\*\* 報稅 \*\*\*\*\*\*

●報個人稅,公司稅

地址: 美國財富會計樓

6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036

打電話或短信: 832-488-6304

慐

●公司做帳

832-983-9509 Tom 發哥

快速辦理工卡

辦理工卡服務

饮信: usalife666 電話: 626-658-9988

武林跌打傳人中醫

跌打損傷

專精:坐骨神經痛、肩周炎

7001 Corporate Dr #213A, Houston

請電: 713-772-0300

- 次治療基本痊癒, 唯我獨尊。



FOR SALE

車輛買賣

Car for sale

專業砍樹

積水.搬家及雜活

832-969-5083李

請電: 方師傅

老廣裝修

木工, 泥水, 油漆

地板,水電,間隔改建

經驗豐富,手工好!

房地產經紀人 **Kate Zhang** ●個人房屋買賣

●商業房產買賣 微信:8324886304 電/短信:832-488-6304

專收購舊車壞車

舊、壞 車

動或不動

一律高價收購

中英粤越。電話:

713-482-9267

籬笆 Fence

JCY 裝修公司

公司註冊,香港師傅

信心保證.廁所,地板,

廚房,油漆,陽台,露台,

圍欄,水電 ...等等

歡迎查詢, 免費估價

**1:518-331-6838** 

微信號:Johnnyyu15

蘇揚建築裝璜

價格公道,質量保證

房屋,廚房,衛生間裝修

地板,磁磚,大理石面安裝 電氣焊,鐵柵欄安裝維修

車庫門,自動門安裝維修

水雷.空調,安裝維修

832-607-7861 張

●誠請裝修工人

福美裝修



上門現金收購 手車 現金收購舊車,碰撞車 高於Trade in 10%

請電: Paul 346-234-9893

普通話/廣東話

專業籬笆圍牆

質量保證。柱頭保證

30年不倒。完工前分

文不收,完工後滿意付款

832-969-5083 李

順發裝修

地板人工 90 ¢/呎

地磚磁磚,紗窗紗門,

換熱水爐,室內外油漆

精優價廉.以上工程

保修2年.(訂做按摩床)

281-323-9938王順

木易裝修

承接房屋大小工程

舊屋翻新,廚房浴室

地板瓷磚,水電木工

涼棚圍欄,高壓淸洗

價格公道, 冤費估價

歡迎來電咨詢:楊

281-755-9988

」樓樓梯圍欄,

市最低價250元却



高

高爾夫球教練 朴教練(韓國人) 通中文,韓語,英語

346-622-3997 微信: pcm002 學生/初級/中級/高級

花園噴水系統

執照#0019006

電話:吳

832-818-3185

國語/粵語

山東裝修

Pet for sale

Remodeling

恆豐裝修公司

台灣專業,政府註冊,

承接:舊屋翻新,水槽,籬笆

涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃

安裝,木工隔間,磁磚,實木

樓梯,木地板,廚浴改建,

为外油漆,屋内外全部工程

832-366-7510洪(國台)

誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏

水電木工,籬笆水槽

安裝更換熱水爐

多年經驗,價格合理,

質量保證. 請電:

832-866-2876

理

700

寵物皇帝 紅色袖珍貴賓(泰迪), 雪白小型博美, 茶杯型吉娃娃,小型多色

AND CALCALENCAL CALCALENCE

**Remodeling** 

\*房屋修理\*

浴室,漏水,天花板

屋頂,廚房,內外牆

地磚,地板,高壓洗

油漆,籬笆,蓋涼廳

地毯,台面,加房間

水電門窗,舊屋翻新

713-515-7652

專精家庭

小修小補

清洗外牆,車道

屋頂補漏

籬笆修復,修剪樹枝

請電:

361-460-4530

法國斗牛等多種寵物 832-969-5083李 **700** 

(Ala)

客通裝修峽府註冊 Fang's 裝修公司 油漆,牆面,地板,地磚 Fang's Flooring Company 等..普通水電修理. 經驗豐富,工作踏實 性價比高,質量跟踪 爲您排憂解難

地板, 瓷磚, 廚房, 浴室,內外油漆等.. 832-988-4818 請聯系: 楊師傅 www.fangflooring.com

832-279-1667

榮盛裝修 商業住宅,水電木工

地磚地板,浴室櫥櫃

为外油漆,大理石安裝

小修小補 質量第一,誠信價優!

請電: Sam 劉 832-606-7672

電話: 346-503-7037 浙江大余裝修

天天裝修 地板地磚,衛浴改建 櫥櫃台面,柵欄修建, 高壓衝洗,室內清潔。 價格合理,質量保證 提供商業保險

招**熟練工人**,需有合法身份,薪酬優厚. 713-371-2713 戴師 公司,住宅,地板,地磚, 內外油漆,廚浴改建, 鋪草皮,修換圍欄 餐廳翻新,高壓沖洗, 大小工程, 價格合理,質量保證

余:929-392-5818 319-988-6868中文 eng: 646-925-9275 B32-903-1333 英譽

本公司是一家大型建築公司

擁有各類大型建築設備及水電A/C等...

專業執照,施工團隊

.l專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築

從選址,設計,請照,施工 一條龍服務. 百萬保險+質量保證+價格最低

聯系電話: 281-886-8888

價格公道,質量保證, 保修二年.專業承接各種 新舊住宅,商業店鋪, 單包/全包均可 水電,空調,磁磚,地板,

佳寶建築公司

廚房/衛牛間翻新

盛家裝修 住宅/餐館: 廚房台面

|地磚,地板,水電木工 內外油漆,衛生間改造 戶外涼棚,籬笆水槽, 質量第一和保證誠信 請電: 李師傅

832-282-8746 346-538-2525

高壓槍洗房,据樹 室內外裝修20年 經驗.~百萬保險~ 713-269-9582

Gardening

人在做天在看

409-597-8188

诚意装璜

承揽餐馆,奶茶店

及 改建工程,

家庭大小装修

柜橱工程,水泥, 地面工程,篱笆工程 百万保险,价格公道

281-787-1283

832-852-3888

宏偉裝飾,專精

地板,瓷磚,櫃子,

室內外油漆,

圍欄 Fence.

多年經驗,品質保證

電話:

承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造,

6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston

www.usbrothersconstruction.com

專業漏雨,瓦片翻新 蓋小房,涼棚,換圍欄

大小工程,質量第

修漏水換屋頂天花板 油漆,門窗,水電木工 地板,地磚,浴室,廚房 翻新,加隔間,大理石

713-515-7652 永發裝修公司 政府註冊,百萬保險 32年經驗,一條龍服務

精通土木,地板,水電,油漆 保修一年,價格公道, 經驗豐富,保證質量

承接:商業/餐館/住宅

646-713-4928吴 832-207-2626

敦煌地板 地板\$1.89/**呢** &up 地毯、磁磚、花崗石 內外油漆,廚浴更新

832-353-6900 9889 Bellaire #B-24-C (大中華超市旁邊) 兄弟建築公司 832-860-1133

首件系统



\*\*\* 萬福 • 裝修公司 \*\*\* 政府註冊. 承接各種大小工程,

有多年經驗豐富裝修師傅。 您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板 磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等. 有專業裝修師傅,就是您的質量保證

> 誠信爲本,價格公道. 冤費估價 電話:832-380-1166 劉師傅

> > \*美滿裝修\*

25 年經驗,專精商業住宅 理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆, 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業特價&保修二年 832-419-5588 張 ●另請工人

宏達建築裝修公司

政府注冊.百萬保險.15年經驗 承接:商業/住宅的

翻新與改造等工程 誠信爲本價格公道,另**招裝修師傅** 

中英 Andy **801-739-5866** 中 蘇師傅 832-359-2367

Cell: 832-860-1133

正翔屋頂/裝修 百力屋頂 專業住家,屋頂換新 賈格最低,質量保證 房屋翻修,廚浴改建 商業住家,水電維修 內外油漆,籬笆車道

\*\*精細木工坊\*\*

櫥櫃、大理石台面、各式地板定制和安裝

精工細作、工匠精神

20多年專業師傅主理

9505 Town Park Dr. Houston, TX 77036

Office: 832-778-0090

702-888-5518

\*福州裝修公司

政府註冊 。 一條龍服務

承接住宅/新舊餐館: 精細木工,磁磚,

布菲台,酒吧台,水電,油漆,廚浴改建.

大小工程,質量保證,20年裝修經驗

832-748-1359 713-382-6434

老江 (國,福州)

專做居家小活

苗師傅



Mario Chavez 專業油漆 承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining,

Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter, Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring 由漆,高壓淸洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁碼 Call 英文電: 832-964-3030



承接籬笆,混凝土, 車道改造,翻新... ~~大小工程~~

灑水系統,經驗豐富 832-998-5898 王 (國/台語)

713-732-1110 5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053



Daily News

星期三

庭

2023年3月29日

Wednesday, March 29, 2023



CLASSY 殺蟲專家

包括住家及商業地區 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

本公司提供免費的估價 34年專業經驗.專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

品質保證+安全保證+價格便宜保證

Commercial & Residential 商業/住宅

**Shower Door, Window Glass** 

爽快水管專業

專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水.

修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.

按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.

7/24 832-600-6300 劉

通粤/國/英/墨西哥

(中文): 346-252-9893



700.

花園噴水系統 專業安裝和修理 執照#0019006 電話:吳

832-818-3185





茶杯型吉娃娃 小型多色



832-202-8432 水水水 龍運疏通

SKY地毯清洗

使用頂級235F高溫高

壓蒸汽機,藥水深度清

潔地毯,地板地毯更换

維修拉伸,服務住家/商業

空房/無水雷亦可處理

**死費估價** 

626-782-1849 <sup>(‡)</sup>

713-562-0608英

解決

家裡上下水問題

苗師傅

下水道專家

\$65 起。高科技

迅速爲你解決

●地下水道堵塞

●漏水、等難題

德州大師級執照

832-708-8688

熱水爐,洗衣機,乾衣機

執照號碼:TACLA44251C

質量保證.電:通英/粵語

713-505-7534

極光空調維修

維修/保養/ 安裝

冷暖氣系統,熱水爐

~~政府認證~~

Chris 謝

屋頂專家風災冰雹索賠專家

702-888-5518 ●更換維修廚房,衛生間

26年經驗,價格合理

修補翻新各種屋頂

大小工程,質量保證

免費估價. Min Park

832-202-8432

專精上下水

**346-276-5578 ±** 

●上水管: 跑、冒、滴

▶下水管: 堵塞疏通

設備,熱水器等.....

漏,修理更换;

廚房及廁所漏水疏通 水龍頭,噴頭,破碎機 按裝. 經驗豐富, 買格最低(政府執照) 陸先生(中文).請電

281-818-6524

小潔水管公司 832-722 2099 惠州 **Master** 執照 40172 岛業/住宅:煤氣管,煤氣 開通與年檢,水管油井 水表,下水道,通堵, >類熱水器過濾水器等 水管系列安裝維修工程 城市申報檢驗

> 德州執照電工 Electrical Contractor 執照號 #36638

政府注冊,百萬保險 商業 & 民宅.

電話: 毛師傅 832-662-8528

開利制冷水電 快速維修 空調, 制冰機,抓碼櫃,

冷庫, 水電... 價格公道,質量保證 ~~政府認可~~ 請電:陳師傅

#### Ming Yao AC&R Services

政府執照 TACLA126637R / TACLB126637E 安裝維修:家庭商業冷暖氣,商業冰箱冷凍設備 美國大學機械工程 / 電子工程雙碩士

電話:832-431-7731

安裝,維護冷暖氣,熱水器. 百萬保險 政府執照TACLB120882E安全可靠,誠信

Chang Le Service 長樂 AC

**346–232–8970** Allison

12年經驗,價格合理,服務快速周到,有保證 諮詢:832-208-5138 中英文

泰平鐵工廠 航天專業焊接

擴建 細結構樓梯,扶手,欄杆 設計制作安裝 不鏽鋼銅等各種維修焊接 上門服務,經驗豐富,

鋼結構廠房制作,改建,

保證質量. 柴師傅 786-247-9180



超級雷射除痣斑(北美唯一專科診所) 最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除 老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起, 为球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮

專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣

6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條)

#### 找伴侶度晚年 58歲女士,體健,性格好,

通情達理.會照顧人 現在休斯敦. 覓60至72歲, 誠實善良,體格好,居有定所 的休斯敦美籍華人爲伴 有意者,請聯系!





微信: pcm002

學生/初級/中級/高級

**家** I.C.C. M.C.249994 I.C.C. M.C.249994

西南 (O)281-933-1555 (F) 281-933-2953

TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436 www.swmoving.com

Email: mike.kuo@swmoving.com

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。

●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱 包裝及自用車運送。

●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠

專收購舊車壞車 舊、壞車

動或不動 -律高價收購



Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務



Tony's Fast Movers 快速搬運

Moving and Delivery Services住家/公寓/公司



專業籬笆圍牆 專業建造、維修各型籬 色範士,價格優惠,10年 質量保證。柱頭保證



水電服務公司 執照電工.經驗豐富

灑水系統,家電維修, 水電新建和修理 先衣,烘乾,冰箱,熱水爐 打碎機,下水道,

281-610-2068

麥師傅空調維修 空調,車庫門, 熱水爐,冰箱 維修/更換/安裝

請電:

832-469-4510





700

**Iron Works** 

申請帶槍執照

鐵

電腦維修,IT技術支持

POS軟硬件,保證最優惠價

**Express Computer Solutions** 

Tel: 713-823-6863

www.expresscs.net

**Electrical & AC** 



832-490-7988

萬家樂冷暖氣 政府執照 TACLB95906E 百萬保險 安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣 維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信

~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~ 832-727-8888 (中文) 281-818-2990 宛 (Wan) 車房門專家

商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換, 彈簧維修線路安裝 品質保證, 免費估價. 通國粵英語

20年經驗,7天日夜 713-598-8118(C) 713-777-7934 (H)



2胎,健康,聰明,活潑

完成打針、殺蟲 另超可愛金貴犬

1公8母. 281-935-1742 Computer Service 武林跌打傳人中醫 跌打損傷

--次治療基本痊癒,唯我獨尊。 7001 Corporate Dr #213A, Houston Gun License

專精:坐骨神經痛、肩周炎



北夏接送服務 機場,碼頭,一切接送

誠信可靠,安全準時. 保證最低價.有4人7人座服務

832-382-5645

政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C 往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠. 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467

四季搬家公司 (需每天運者有特惠) 品質保證,價格便宜,32 年專業經驗,免費到府估價.

或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com 24小時服務 **832-367-6090** 國,越南,廣東

請電: Paul





中英粵越。電話: 713-482-9267



# Door/Window Glass

通水管

排污

誠信專業水電

專精上下水管道,

漏水,堵塞及疑難雜症

改移,換新上下水管線

熱水器,水龍頭,浴缸,

淋浴,馬桶.●維修改裝

供電線路,換電箱,加改

供電線路及電器設施

713-480-3646

浩記冷暖氣維修

冷暖氣維修更換,

商用cooler,freezer

熱水爐器更換或維修

請 電:

Goodman

**Garage Service** 

Dogs for sale

勿徊出售

傳人中醫

坐骨神經, 肩周炎

800

0



**Plumbing Service** 

專精各種漏水

舊屋水管換新,

屋頂,地下漏水

修換熱水器

832-217-6958修

713-885-4818英

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統

保養,維修,安裝,

家電,熱水爐

政府執照,15年經驗

請電: 陳(英粵國越)

精修車庫門

開門電機及傳動

彈簧更換及線路故障

整門及部分更換.自動

鐵門維修及故障排除.

20年經驗,最低收費。

281-827-5309

832-734-6808

AKC冠軍血統

黃金獵犬 10 公 7 🗟

大小便己訓練,

65+老年人另享折扣

電:陸先生

832-759-4638 281-236-2846

Legend Temp Mechanical

恆風冷暖氣公司政府執照 TACLA 115482C

安裝/維修: 家庭、商業冷暖氣、商用冰箱,

代理各大品牌產品. 價格公道,質量保證.

請電: 713–357–8868 (國/粵語)

車

房

門

專

家

Carrier

冷凍冷藏設備、制冰機、抽油煙機.

THE THE TAXABLE PARTY TO THE T







執照專業電工

德州執照,百萬保險

商業裝修,民宅維修

電箱線路.

質量保證,15年經驗

Master Electrician

秦師傅

832-359-8285

**Electrical & AC** 

冷

暖

電













832-421-6698 明亮電工公司 專業電工團隊, 百萬保險

質量保證 832-260-8678 貴先生(中/英)

商業民宅,大小工程

快速冷氣修理 專業 "德州執照" 修理維護各種冷暖氣 制冷設備修理, 專門解決各種疑難雜症 保證質量,價格公道

# 請電:黃先生 832-421-6698 917-892-7988

# 明堯冷暖氣專業修理 (多年經驗)

# 微信:MingYaoAC

微信: CHANGLEAIR

鐵門護欄,碰撞銹蝕, 餐館設備,爐頭, 工藝鐵門. 金屬構件加工.www.

經營多年,專修

taipingironworks.com 281-785-9895 劉 招焊工學徒及鐵工幫手 電腦專家

德州帶槍執照

中國城軍火庫

可在全美38州携帶

全課程半天完成\$100 (外州駕照可申請)

9896 Bellaire #G1

(黄金廣場內)

式槍枝買賣/交換

AL SECTROTT









26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型 封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室, 三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險, 

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信

上門現金收購



質量保證,價格合理 頂好排污 德州執照 TCEQ24431 抽餐館油井, 洗衣店水井, 高效強力疏通下水道 經驗豐富,誠實可靠 832-462-3832 832-462-4011

滿意水電 Long's 專業修理 專精各種漏水,閥門龍頭 多年經驗 Sears 專業技 更換,熱水器,冰箱,洗衣機 師,專門維修各種 家庭/商業:冷暖氣,冰箱, 各種家電維修,增加排查 線路,更換電箱,軟水淨水 製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃

> 車庫門安裝維修 **# 832-576-6957** ●招助手或學徒

系統,加裝各種照明燈

尚美空調維修 精修更換冷暖氣系統 熱水爐、水電、家用電器 專業安裝節能空調、 漏水斷電、緊急維修、 價格合理,質量保證 工作認真、政府認證、 質量保證.(24小時)

832-998-7833 請電: Louis 劉 646-508-3311

專業維修爲您省錢. 住宅/商鋪,節能空調 **梼修冷暖氣系統,冷暖氣維修更換,空調管道** 

小山東冷暖氣

清潔,霉菌消殺處理,烘干機通風□清潔 專業安裝節能空調 新空調,10年質保,終身保修,百萬保險 維修,安裝,價袼公道,政府認可. 24小時急修急通

電話: 626-407-9232 (小侯 Jim) 吉順冷暖氣公司 安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣

及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品 州政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較** 

精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路

## 832-860-3388 蒲繼忠

范 氏 鐵 工 廠 防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪 歡迎團購,便宜5%-10%)

開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手. 出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接, 修理工作. 保證質量.良好的售後服務.

713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

膚上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。 欣容皮膚修復中心 713-378-1590 Cindy 孫





聯合搬家公司

另休市本地可上門接送 www.blacklimousa.com **1**: 832-898-3849

家

Moving Service





FOR

SALE



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern

Make
Today
Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact

> John Robbins 281-965-6390 Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee **President:** Catherine Lee Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



**Inside C2** 

Tuesday, March 29 2023

# Nashville school shooter had 'emotional disorder' and small arsenal, police say

NASHVILLE, Tennessee, March 28 (Reuters) - The 28-year-old former student who killed three children and three adults at a Christian grade school in Nashville on Monday was under a doctor's care for an "emotional disorder" and had purchased seven guns ahead of the shooting, the city's police chief said on Tuesday.

New details about Audrey Elizabeth Hale emerged hours after police released harrowing video showing officers storming the Covenant School and conducting a room-to-room search before confronting and fatally shooting the assailant.

Hale employed two assault weapons and a handgun during the assault on the elementary school, the latest in a long string of U.S. mass shootings that have turned guns into a hot-button political issue.

Those three guns were among seven Hale bought legally from five area stores, Metropolitan Nashville Police Chief John Drake told reporters on Tuesday.

Hale's parents did not know that

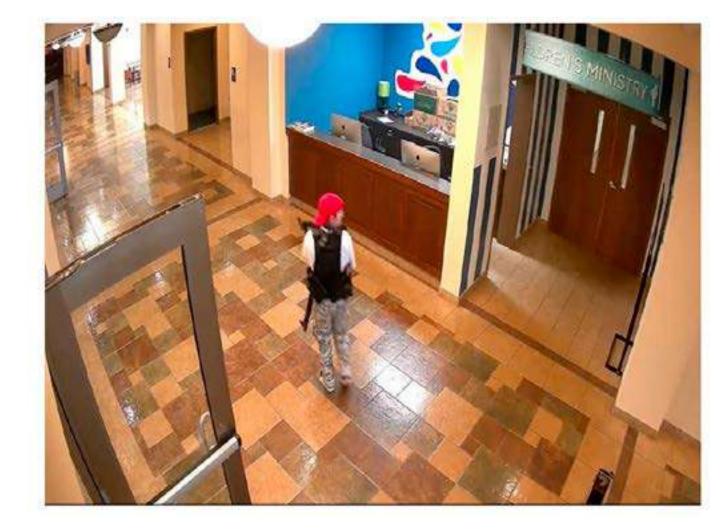
Hale was in possession of seven guns, the chief said, adding that they were under the impression that the suspect had owned only one gun but had sold it. Drake said it appeared that the suspect had some sort of training with firearms. Hale fired on officers from the second floor as they arrived in patrol cars while standing back from large win-

Hale left behind a detailed map of the school showing entry points as well as what Drake described as a "manifesto" indicating that Hale may have planned to carry out shootings at other locations.

dows to avoid becoming an easy

target.

Drake previously said Hale self-identified as transgender. He referred to Hale using female pronouns on Tuesday, though Hale used male pronouns on a LinkedIn page that listed recent



Nashville Police Department describe as mass shooting suspect Audrey Elizabeth Hale, 28, entering The Covenant School carrying weapons in Nashville, Tennessee, U.S. March 27, 2023. Metropolitan Nashville Police Department/Handout via **REUTERS** 

A still image

from surveillance

video shows what

the Metropolitan

jobs in graphic design and grocery delivery.

The chief said investigators still have not established a motive.

The newly released six minutes of footage, edited together from the body-worn cameras of two responding officers, starts with an officer retrieving a rifle from his trunk as a staff member tells him that the school is locked down but that two children are unaccounted for.

"Let's go! I need three!" the officer yells as he enters the building, where alarms can be heard ringing.

The video shows officers passing by bulletin boards and cubbies as they clear one room after another before heading upstairs, where one says, "We've got one down."

Amid the sound of gunfire, the officers race down the hallway past what appears to be a victim lying on the ground - and into a

lounge area, where the suspect is seen dropping to the floor after being shot.

Deadly shooting at the Covenant School in Nashville

Officer Rex Engelbert and Officer Michael Collazo - whose body cameras provided the footage - both fire several rounds at the suspect. The video shows the assailant still moving on the ground as another officer repeatedly yells, "Get your hands away from the gun!"

#### **'OUR COMMUNITY IS** HEARTBROKEN'

Monday's violence marked the 90th school shooting – defined as any incident in which a gun is discharged on school property - in the United States this year, according to the K-12 School Shooting Database, a website founded by researcher David Riedman. Last year saw 303 such incidents, the highest of any year in the database, which goes back to 1970.

The three 9-year-old children who were killed were identified as Evelyn Dieckhaus, Hallie Scruggs and William Kinney. Also shot dead were Katherine Koonce, 60, the head of school; Mike Hill, 61, a school custodian; and Cynthia Peak, 61, a substitute teacher.

Scruggs' father, Chad, is a pastor at the Covenant Presbyterian Church, which is connected to the school. In a statement given to ABC News, he said the family was heartbroken.

"Through tears we trust that she is in the arms of Jesus who will raise her to life once again," the statement read.

The school in a statement said, "Our community is heartbroken. We are grieving tremendous loss and are in shock coming out of the terror that shattered our school and church."

Nashville police began receiving calls about a shooter at 10:13 a.m., spokesperson Don Aaron

told reporters on Monday. The suspect was pronounced dead by 10:27 a.m.

"The police department response was swift," Aaron said.

The body camera footage showed officers rapidly searching for the shooter in contrast to videos showing officers in Uvalde, Texas, waiting inside Robb Elementary School for more than an hour in May as a gunman inside a classroom continued an attack that claimed the lives of 19 children and two adults.

A number of officers responding to a school shooting in Parkland, Florida, in 2018 remained outside the building rather than immediately pursuing the suspect, according to a state commission's investigation. Seventeen students and staff members died in that attack.

Both incidents prompted fresh scrutiny of police protocols for active shooters, which call for officers to engage the suspect at once to prevent loss of life.





Southern News 美南新聞



西瓜视频 美國美南網



美南微信



**Facebook Page Southern News** 美南新聞



今日頭條







Tik Tok ID: Southern News Group





Instagram ID: Southern News

# WEALEE'S GLOBAL NOTES

03/27/2023

# TikTok Is Another "Big" Issue

With the relationship between the U.S. and China deteriorating, the U.S. Congress, including both Democrat and Republican members, invited Tiktok CEO Shou Yi Chew to Congrees to testify about TikTok in the United States. The majority of the members of Congress believed, because of today's strained relationship with Beijing, that TikTok is a threat to America's national security.

The American TikTok, which is a different version than the Chinese version, currently has more than

half of our population using the TikTok app. That means that of the 150 million users of the app, most of them young people, are the company's active clients who are driving a projected 2023 record revenue income volume of more than \$7.8 billion dollars. TikTok is the largest social media app that people have uploaded in recent years.

Today many of our other social media platforms are also facing tough competition. In the growing and crowded market some of them are losing the battle and have laid off many their employees.

With the hot trade war going on between the U.S and China, science and technology products and services are playing increasingly major roles as they enter into the social media culture.

If more than half of our people are using TikTok, the Biden administration will need to be careful in handling any ban of TikTok because most of these people are voters.





**Chairman of International District Houston Texas** Publisher Southern Daily Wea H. Lee

Southern News Group Chairman / CEO Chairman of International Trade & Culture Center Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas





















# **Editor's Choice**



Debris litters a neighborhood after thunderstorms spawning high straight-line winds and tornadoes ripped across the state in Rolling Fork, Mississippi. REUTERS/Cheney Orr



A Buddhist monk throws salt on a large bonfire of wood and Japanese cypress leaves, at the fire-walking festival, called Hiwatari matsuri in Japanese, at Mt. Takao in Tokyo, Japan, March 12. REUTERS/Androniki Christodoulou



A woman reacts in the aftermath of deadly shelling of an army office building, amid Russia's attack, in Sloviansk, Ukraine. RE-UTERS/Violeta Santos Moura



An aerial view shows protesters attending a demonstration after Israeli Prime Minister Benjamin Netanyahu dismissed the defense minister and his nationalist coalition government presses on with its judicial overhaul, in Jerusalem, REU-TERS/Stringer



Supporters of Kenya's opposition leader Raila Odinga of the Azimio La Umoja (Declaration of Unity) One Kenya Alliance, throw stones at riot police officers as they participate in a nationwide protest over cost of living and President William Ruto's government in Mathare settlement of Nairobi, Kenya. REUTERS/John Muchucha



A still image from surveillance video shows what the Metropolitan Nashville Police Department describe as mass shooting suspect Audrey Elizabeth Hale, 28, entering The Covenant School carrying weapons in Nashville, Tennessee, U.S. March 27, 2023. Metropolitan Nashville Police Department/Handout via **REUTERS** 



# U.S. Extends Temporary Legal Status Of 337,000 Immigrants **Through 2024 Amid Court Battle**

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



Activists and immigrants with temporary protected status march toward the White House on Feb. 23, 2021, in Washington, D.C., in a call for Congress and the Biden administration to pass immigration reform legislation.

The Biden administration on Thursday said it would June 30, 2024 — whichever date comes later. extend the deportation protections and work permits The June 30, 2024, extension also applies to cerof an estimated 337,000 immigrants from El Saltain Haitian and Sudanese immigrants, but they vador, Nicaragua, Nepal and Honduras through the are also eligible to apply for work permits and summer of 2024, preempting a court decision that deportation protections under expansions of TPS could have led to their legal status expiring next year. The Department of Homeland Security (DHS) said Biden administration that are not affected by the in a notice that it will allow immigrants from these litigation in federal court. countries to continue living and working in the U.S. legally under the Temporary Protected Status (TPS) policy until at least June 2024. Created in 1990, TPS is a deportation relief program the U.S. can extend to said in a statement to CBS News on Thursday. nationals of countries beset by armed conflict, natu- As of the end of 2021, 241,699 Salvadorans, ral disasters or other humanitarian crises.

court negotiations between the Biden administration according to U.S. Citizenship and Immigration and lawyers representing TPS holders broke down, paying the way for the Trump administration's decision to terminate the legal status of hundreds of country without fear of deportation, but it does not thousands of immigrants enrolled in the program to



But in its notice on Thursday, DHS said immigrants from El Salvador, Nicaragua, Nepal and Honduras would get to keep their work permits and deportation protections at least 365 days after the department is

programs for Haiti and Sudan announced by the "DHS is well aware of the importance of Temporary Protected Status (TPS) in providing sta-

bility to people's lives," a DHS spokesperson 76,737 Hondurans, 14,556 Nepalis and 4,250 Thursday's announcement comes two weeks after Nicaraguans were enrolled in the TPS program, Services (USCIS) data.

> TPS allows beneficiaries to live and work in the provide them a path to permanent residency or citizenship. Those who lose their TPS protections could become eligible for deportation, unless they apply for, and are granted, another immigration



allowed to end the TPS programs in question, or until As part of its immigration crackdown, the Trump

# **BUSINESS**

Related

administration tried to terminate TPS programs for hundreds of thousands of immigrants from El Salvador, Haiti, Nicaragua, Sudan, Honduras and Nepal. But those terminations were blocked in federal courts by lawsuits that argued the terminations were rooted in racial animus and not properly

In September 2020, however, the 9th Circuit Court of Appeals gave the Trump administration the greenlight to end the TPS programs, saying courts could not review DHS decisions related to the policy. The ruling, however, did not take effect, because attorneys representing the TPS holders asked the court to consider rehearing the case "en banc," or with all active judges participating.

The Biden administration, which pledged to prevent the deportation of TPS holders to "unsafe" countries, entered into court negotiations to try to settle the litigation over the Trump-era termination decisions. It also formally extended the TPS programs for immigrants from Haiti and Sudan.

After a year of court negotiations, attorneys for TPS holders announced on Oct. 26 that they had failed to reach a settlement with the Biden administration. Both parties are now waiting for the 9th Circuit to decide whether it will grant or deny the request to rehear the case.

If the request is denied, the 9th Circuit's ruling from September 2020 will become binding, unless the Supreme Court intervenes.



Ahilan Arulanantham, one of the attorneys representing TPS holders in the litigation, said Thursday's announcement was an "important victory." But he called it an "interim one."

"Despite today's extension, the Biden administration is still defending Trump's racist TPS termination decisions in court, which unless the Biden administration acts, will remain on the books," said Arulanantham, the co-director of the Center for Immigration Law and Policy at the UCLA School

Arulanantham called on the Biden administration to create new TPS programs for El Salvador, Nicaragua, Nepal and Honduras, just like it has done for Haiti and Sudan.

Democratic lawmakers have advocated for TPS holders to be allowed to apply for permanent residency as part of a proposal to legalize unauthorized immigrants who have lived in the U.S. for years. Many TPS holders have lived in the country for over two decades. The TPS program for El Salvador, for example, began in 2001.

But congressional Democrats and Republicans have not been able to forge an agreement on immigration for decades, and GOP lawmakers have increasingly opposed creating legalization programs, absent changes to U.S. border policy. (Courtesy https://www.cbsnews.com/news/)

Venezuelan Migration To The U.S. Border Decreased In October, But Overall Migrant Arrivals Remained High

Washington, DC — Recently announced U.S. immigration policies led to a significant reduction in Venezuelan migration to the U.S.-Mexico border in Oct., but overall migrant apprehensions remained high, propelled by the arrival of tens of thousands of Cubans and Nicaraguans, federal statistics released late Monday show.

U.S. immigration officials encountered migrants 230,678 times along the southern border last month, a 1.9% increase from September, according to the Customs and Border Protection data. Roughly 19% of those encounters involved repeat crossings by migrants who had been previously processed by U.S. border agents.

Border Patrol recorded 204,273 apprehensions of migrants who entered the U.S. illegally, a slight decrease from Sept., while the Office of Field Operations, another CBP agency, processed 26,405 migrants at official ports of entry, where the Biden administration has been admitting certain asylum-seekers.



Venezuelan migrants were processed 22,044 times in Oct., a 35% decrease from the record high of 33,804 reported the previous month. The drop comes after the U.S. on Oct. 12 began expelling Venezuelans to Mexico under a public health order known as Title 42. The Biden administration also launched a program to allow up to 24,000 Venezuelans to enter the U.S. legally if they have U.S.based financial sponsors.

But the drop in Venezuelan migration was offset by the arrival of 28,848 Cubans and 20,917 Nicaraguans, a monthly record for the latter nationality. Mexico has generally not allowed the U.S. to expel Cubans or Nicaraguans to its territory, prompting U.S. officials to allow most of them to seek asylum inside the country, since Cuba and Nicaragua do not accept regular U.S. expulsion flights.

Troy Miller, who was named acting CBP commissioner last weekend following the resignation of Chris Magnus, said migration from Cuba and Nicaragua continued to be at a "historic high" due to political and economic turmoil in both countries, which are ruled by repressive regimes

"This reflects the challenge that is gripping the hemisphere, as displaced populations flee authoritarianism, corruption, violence, and poverty," Miller said in his statement.



The tally of unique migrants from Cuba, Nicaragua and Venezuela in Oct. collectively exceeded the number of migrants from Mexico, Guatemala, Honduras and El Salvador taken into U.S. border custody, continuing an unprecedented demographic shift that the U.S. has struggled to respond to, according to CBP calculations.

The U.S. carried out over 78,000 migrant expul-

sions in Oct. — including 5,855 expulsions of Venezuleans. Those expelled under Title 42 are barred from seeking asylum, which U.S. law allows migrants to request if they are on U.S. soil, regardless of whether they entered the country unlawfully. Migrants who are not expelled under Title 42 are

processed under U.S. immigration law. Generally, that means they are transferred by Border Patrol to another agency, released with instructions to see a judge or an immigration office or processed under a fast-track deportation process known as expedited removal.

While the U.S. struggles to expel many migrants who are not from Mexico or Central America because of diplomatic and logistical reasons, the Biden administration has exempted several groups from Title 42, including unaccompanied children and asylum-seekers identified as vulnerable.



The numbers released Monday show the migration wave to the U.S.-Mexico border during President Biden's administration continues to defy pre-pandemic seasonal patterns, during which migrant arrivals peaked in the spring and declined in the hot summer months and the fall. The statistics also suggest that migrant encounters

along the southern border will continue to resemble, or perhaps surpass, the record levels reported in fiscal year 2022, when U.S. immigration officials encountered migrants nearly 2.4 million times, an all-time high. (Courtesy https://www. cbsnews.com/news/)



## Photo Essay Of A Human Tragedy~ Refugees Of War Are Now Our Neighbors Ukraine Refugees Wait In Tijuana

For Permission To Enter The U.S. Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



The Uktainian Flag hung on the side of a building offers



Volunteers with signs welcome Ukrainian refugees as they arrive at the Tijuana airport to help them on their journey to the United States after fleeing the war in Ukraine, in Tijuana, Baja California state, Mexico on on April 8, 2022. (PHTO/PATRICK T. FALLON, AFP VIA GETTY IMAGES



Ukrainians who are seeking asylum in the United States gather in a city government shelter for Ukrainians, amid the Russian invasion of Ukraine, on April 6, 2022 in Tijuana, Mexico. Authorities opened the nearby El Chaparral port of entry today solely for the processing of Ukrainian asylum-seekers. U.S. authorities are allowing Ukrainian refugees to enter the U.S. at the Southern border in Tijuana with permission to remain in the country on humanitarian parole for one year. (MARIO TAMA. GETTY IMAGES)



Two Ukrainian women sit and wait for U.S. Customs TIMES/USATODAY NETWORK)

and Border Protection to allow them to enter the U.S. at the San Ysidro Port of Entry in Tijuana, Baja California on April 5, 2022. (OMAR ORNELAS, EL PASO TIMES/USA TODAY NETWORK)



by Customs and Border Protection at the San Ysidro Port of Entry in Tijuana, Baja California on April 5, 2022. (OMAR ORNELAS, EL PASO TIMES/USA TODAY NETWORK)



U.S. Customs and Border Protection allow Ukrainian refugees to enter the U.S. at the San

Vsidro Port of Entry in Tijuana, Baja California on April 5, 2022.(OMAR ORNELAS, EL PASO TIMES/USATODAY NETWORK)



U.S. Customs and Border Protection officers take photos of Ukrainian refugees as they await to be allowed to enter the U.S. by Customs and Border Protection at the San Ysidro Port of Entry in Tijuana, Baja California on April 5, 2022. (OMAR ORNELAS, EL PASO



U.S. Customs and Border Protection stop a Russian citizen from entering the U.S. at the San Ysidro Port of Entry in Tijuana, Baja California on April 5, 2022. (OMAR ORNELAS, EL PASO TIMES/USA TO-DAYNETWORK



A volunteer (L) bids farewell to Ukrainians who are seeking asylum as they gather on a bus on their way to the El Chaparral port of entry, before entering the United States amid the Russian invasion of Ukraine, on April 6, 2022 in Tijuana, Mexico. (MARIO TAMA, GETTY IMAGES)



Ukrainians who are seeking asylum walk at the El Chaparral port of entry on their way to enter the United States, amid the Russian invasion of Ukraine, on April 6, 2022 in Tijuana, Mexico, MARIO TAMA, **GETTY IMAGES** 



Ukrainians who are seeking asylum in the United States gather in a city government shelter for Ukrainians, amid the Russian invasion of Ukraine, on April 6, 2022 in Tijuana, Mexico. (MARIO TAMA, GETTY



Ukrainian refugees wait for Customs and Border Protection authorities to allow them to enter the USA at the San Ysidro Port of Entry in Tijuana, Baja California, on April 5.(OMAR ORNELAS/USATODAY



U.S. Customs and Border Protection allow Ukrainian refugees to enter the U.S. at the San Ysidro Port of Entry in Tijuana, Baja California as two Russian citizens watch on April 5, 2022. (OMAR ORNELAS, EL PASO TIMES/USA TODAY NETWORK)



Elderly woman being transported by a relative.



Ukrainians families gather their belongings hoping to cross the border into the US.



Ukrainians wait for processing by US authorities at the Texas-Mexico border.



Family members offer each other comfort in the un



A Ukrainian family contemplates the future in a new



A father holds his son up to see the massive group of his fellow countrymen scattered together in a foreign

星期三

2023年3月29日

(本報記者黃梅子) 大家好, 歡迎 收看生活故事會,我是講故事的人黃梅 子。今天給您講一講從貧民窟走出來的 新加坡首富是怎樣將一手爛牌打成王炸

談到中國最會經商的群體,潮汕人 一定算得上其中的佼佼者。早在清朝時 期,潮商便與晉商、徽商並稱爲中國三 大商幫,上世紀初更是被泰國國王譽爲 "東方猶太人"。

潮汕人裡湧現出了一大批商界巨頭 ,我們熟知的李嘉誠、黃光裕、馬化騰 等,祖籍都是潮汕。

不過,在衆多優秀的潮商中,有一 個人卻顯得非常低調。

他就是吳淸亮。 2021年, 吳淸亮以 1420億元財富,登上新加坡首富寶座, 很多人從這時開始,才注意到了這位 "默默無聞"的低調富豪。

出身微末,他是真正的白手起家, 一生可謂坎坷之極,卻硬是憑著一身闖 勁兒,將一手爛牌打成了王炸。

吴淸亮雖然不太"出名",他家的 產品卻是家喻戶曉,幾乎遍布了中國的 大街小巷,那就是立邦漆。

其實,在生產立邦漆之前,吳淸亮 還有個不太好聽的名號:"臭漆王"。 這簡單的三個字,道盡了窮人創業的艱 難和辛酸。

吳淸亮的父母都是廣東潮州市浮洋 鎮大吳村人,上世紀20年代,祖國大地 戰火紛飛,父親吳松昌爲了討生活,在 吳淸亮出生前便遠下南洋,到新加坡打 工賺錢。

母親李秀英懷著身孕,在老家獨自 拉扯著兩個女兒。

然而,讓她沒想到的是,丈夫這一

去就是大半年,不僅沒能給家裡寄回補 貼,人也杳無音信,連是死是活都不知 道。

爲了找尋吳松昌,李秀英跟親戚借 來路費,挺著8個月的大肚子,領著兩個 女兒,踏上了遠赴新加坡的貨輪。

一路的艱難可想而知,在同鄉的幫 助下,李秀英最終找到了丈夫。

她這才知道,丈夫住在一個殘破不 堪的貧民窟裡,每天的工作是在碼頭做 苦力,辛辛苦苦卻賺不到幾個錢,只能 勉強維持生活。

夫妻二人打算回老家,可他們連回 家的路費都湊不夠,迫不得已,只好在 貧民窟裡擠了下來。

兩個月後,李秀英產下了一個男嬰 這就是吳淸亮。吳淸亮自幼聰明勤奮 ,他學習刻苦,在當地一所潮汕人捐建 的學校裡讀完了小學,但由於經濟困難 他讀完初中一年級就輟學了,開始打 零工補貼家用。

他和親戚們一起織漁網、賣漁網, 靠著手腳勤快,幾年下來,攢下了一筆

他雖然人窮,但志向卻不短,立志 要乾一番大事業,帶家人過上好日子。

1945年,18歲的吳淸亮拿出所有積 蓄,和朋友建起了一家小型汽水廠,專 門牛產碳酸飲料。

只可惜,由於缺乏經驗,汽水廠只 乾了一年便倒閉了,手裡的錢也賠了個

吳淸亮沮喪極了。

父母沒有埋怨他,而是告訴他:做 生意哪有不失敗的?要是這麼容易成功 豈不是人人都成了企業家?

父母的話給了吳淸亮試錯的勇氣,

他振作起來,重新找了份工作,在一家 五金商貿行做銷售,賣起了油漆。 也正是這個決定,徹底改變了他的

人生軌跡。 吳淸亮沒怎麼上過學,也正因如此

,他對知識非常渴望,珍惜任何學習的 機會。

他白天賣油漆,晚上惡補油漆相關 知識,將油漆從原料到配方、從包裝到 銷售等一系列環節都摸了個通透,很快 就成爲門店最好的銷售員。

雖然工作穩定、收入不菲,但吳淸 亮並不滿足於此,在他看來,要想出人 頭地,還得創業。

他的機會很快到來了。

當時,新加坡是英國的殖民地,二 戰結束後,英國軍方開始低價拍賣戰餘 物資,其中有一大批廢舊油漆。

這些油漆普遍放置了4年以上,早已 過了保質期,不僅沉澱、凝結,析出的 乳液也早已變質發臭。

吳淸亮憑藉獨到的眼光,近乎孤注 一擲,將所有的積蓄都拿出來,大量購 入了這些油漆。

當時的人們紛紛嘲笑,認爲吳淸亮 花大價錢買了一堆破爛,嘲笑他是個

"臭漆王"。 但很快,吳淸亮就打了他們的臉。

多年來儲備的油漆知識,在這一刻 派上了用場,吳清亮開了一家小作坊, 將這些廢舊油漆的原料分離出來,二次 調配加工,竟變廢爲實,調配出的油漆 雖然賣相上比新油漆差著一些,但完全 不影響使用。

他給這些二手油漆貼上了自己的品 --鴿牌油漆。

戰後恢復期,大多數人並沒有多少 錢, 鴿牌油漆價格便宜, 竟成了搶手貨 ,在市場上獲得了極大的暢銷。

與此同時,吳淸亮抓住機會,擴大 生產規模,從各地大量收購廢舊油漆 調配後進行售賣,由此積累下了原始資

隨著生意越做越大,吳清亮"臭漆 王"的名號漸漸傳響。

這個帶點嘲諷意味的名號,讓吳淸 亮心裡並不喜歡,他意識到,倒騰二手 油漆並非長久之計,只有以更好的技術 ,生產出更優質的產品,才能讓企業做

於是,吳淸亮爲自己請了化學老師 還專程跑到丹麥去進修油漆知識,盡 可能地提升自己的專業水平。



1962年,日本排名第一的油漆公司 -日本塗料控股株式會社爲了開拓東 南亞市場,計劃在新加坡設立工廠。

此時的吳淸亮掌握著新加坡相當大 的市場,他旣懂技術,又懂營銷,無疑 成了日塗公司進軍東南亞的最佳合作夥

雙方由此合作,在新加坡合資成立 '立時集團",吳淸亮持股 60%,日塗 公司持股40%。

強強聯合,他們有工廠、有技術、 有品牌、有資本,立時集團迎來飛速發 展,以新加坡為核心,迅速向周邊的馬 來西亞、菲律賓、泰國等地擴張,獲得 了巨大的成功。

到了70年代,立時集團已成為亞洲 頂尖的塗料公司,吳淸亮的財富也急劇 膨脹。

1990年,新加坡與中國建交,吳淸 亮受"建立邦交"四字啓發,將塗料品 牌定為"立邦",開始到中國投資辦廠

不過,那時中國的經濟剛剛起步, -般人家粉刷牆面用的都是白水泥、白 石灰,對塗料並不了解,這讓吳淸亮遭 遇了不小的困難,大筆資金投到內地, 最後卻落了個血本無歸。

但他並不氣餒,反而越發執著。在 他看來,旣然大多數人還不了解塗料 那恰恰說明塗料未來的市場前景廣闊。

他拿出破釜沉舟的勇氣,變賣了東 南亞的幾家分公司,將資金不斷注入中 國市場。

投入大手筆通過央視廣告大力宣傳 , 並在各地建立專賣店, 讓塗料的理念

此後,隨著中國經濟高速發展,人 們消費升級,對塗料的需求量越來越大

,立邦塗料憑藉著前期的佈局,銷量水 漲船高,漸漸成了家喩戶曉的品牌。

與此同時,吳淸亮也在世界範圍內 完成了多次併購,一步步躋身世界塗料 巨頭之列,成了名副其實的"亞洲漆王

吳淸亮雖然出生在新加坡,但父母 都說中國話,周邊的親戚也大多是潮汕 人,這讓他骨子裡對中國有著深深的認 同感,始終不忘自己根在中國。

所以,在商業上獲得成功的同時。 他也從未忘記回饋家鄉。早在80年代, 改革開放之初,吳淸亮便爲老家大吳村 捐贈12萬元,用於大吳小學的擴建。

90年代,又捐資1200萬元,建造了 一所中學,起名"松昌中學",用以紀 念父親吳松昌。吳淸亮還先後捐資修建 了4座橋樑,又捐建發電站、水廠、環鄉 公路等,極大地推動了當地的經濟發展

為了紀念母親,他在大吳村投資建 設秀英亭、秀英園、秀英小學、秀英醫 –當年那個懷著身孕、領著兩個女 兒闖南洋的硬婦形象,由此開始讓更多 人知曉,成了無數人心中崇敬的巾幗豪

2022年最新公佈的福布斯億萬富豪 榜,吴清亮以121億美元財富,位列全球 第154位。從貧民窟走出,他前半生摸爬 滾打, 飽嚐人生艱辛, 憑藉頑強的拼搏 和不懈的努力,爲自己贏得了後半生的 財富和地位。同時,他又以對故鄉的無 私奉獻,爲父母贏下了流芳百世的名聲

好了,這一期的故事會就到這兒了 感謝您的收看,再會。

美南國際電視15.3 每週一晚上7:00 和周六晚7:30播出《生活故事會》。

# COMMISSIONER LESLEY BRIONES

I'M PROUD TO SERVE AS YOUR COUNTY COMMISSIONER.



Parks & Trails | 公园和小路



Roads & Bridges | 道路与桥梁



Senior Activities | 老年人活动



Family Events | 家庭活动

TOGETHER, LET'S DRIVE PRECINCT 4 FORWARD!

hcp4.net/assistance 832-927-4444 • service@hcp4.net



